

## **Yagonadir – Vatanim mening!– Jalgizsan sen, muqaddes Watan!**

tugʻilib oʻsgan –	muqaddas –	boshlanadi –
tuwilib oʻsken	muqaddes	baslanadi
joy – orin	mukarram –	yagona – jalgiz
makon – mákan	káramatli, ádiwli	bebaho – biybaha,
gavdalanadi –	moʻtabar – ulli	bahasi joq
sáwlelenedi	tuproq – topıraq	burch – wazıypa
tabiat – tábiyat	sahro – sahra, shól	

## **Oʻzbekiston qadimiy shaharlari – Ózbekstanniń áyyemgi (eski) qalalari.**

qadimiy – eski,	yashab oʻtmoq –	poytaxt – paytaxt
áyyemgi	jasap ótiw ( jasap	aylantirildi –
tarixiy – tariyxıy	ótken)	aylandırıldı
yodgorliklar –	faxrlanmoq –	atrofi – átirapı
estelikler	maqтанış etiw	mudofaa – qorǵanıw
dunyoda – dúnyada	muqaddam – aldın	oʻrab olindi – orap
mashhur – ataqlı	janub – qubla	alındı
sayyohlar –	qayta – qaytadan	mustahkam –
sayaxatshılar	tiklanmoq – tikleniw	bekkem
buyuk – ullı	koʻp oʻtmay – kóp	binolar – imaratlar
allomalar – alımlar	ótpey, kóp uzamay	qurildi, barpo etildi –
	mamlakat –	qurıldı, payda boldı
	mámleket	markaziy – oraylıq

## **Maktab – bilim dargohi. – Mektep – bilim dárgayı.**

bilim – bilim	ЗАВИСИМОСТИ ОТ	sharoitlar –
olmoq – alıw	КОНТЕКСТА)	shárayatlar
bilim bermog – bilim	toʻgaraklar –	yaratilgan –
beriw	dógerekler	jaratılǵan
darslar – sabaqlar	musobaqalar –	kelgusi hayotda –
tashqari – tısqarı	jarıslar	keleshek ómirde
(sirt) (B	tadbirlar – ilajlar	kerak boʻladi – kerek
		boladı

## **Qadrdon maktabim. – Qádirdan mektebim.**

qavatli – qabatlı	kutubxona –	oʻqıtuvchilar xonasi –
oshxona – asxana	kitapxana	oqıtıwshılar bólmesi
tibbiyot xonasi –	boshlangʻich sinflar –	adabiyot – ádebiyat
shıpaker bólmesi	baslawısh klasslar	jihazlar – mebeller
ingiliz tili – inglis tili	faollar zali – aktovıy	asrab-avaylamoq –
	zal (májilisler zalı)	qásterlep saqlaw

### **Ko'chamiz. – Kóshemiz.**

ko'cha – kóshe	saqlamoq – saqlaw	obodonlashtirish –
yashamoq – jasaw	mahalladoshlar –	abadanlastırıw
keng – keń	qońsılas	o`tqazamoq – ótkiziw
har xil – hár qıylı	hashar – kóshe	ekmoq – egiw
o'sadi – ósedi	shembiligi	yordam bermoq –
yashovchilar –	o`tkazmoq –	járdem beriw,
jasawshılar	shembilik ótkeriw	járdemlesiw
tozalikda – tazalıqta		

### **Ko'chamiz va mahallamiz. – Kóshemiz hám máhállemiz.**

mavze – orın, jer	rais – baslıq	o`tkazish – ótkeriw
o`zining – óziniń	aholi – xalıq	tadbirlar – ilajlar
nomi – atı	tashkillashtirishadi –	
bo`lishi kerak –	shólkemlestiredi	
bolıwı kerek	oldin – aldın	

### **Uyimiz. Úyimiz.**

uyimiz – úyimiz	mehmonxona –	yuvinish xonasi –
xonadon – shańaraq,	miymanxana, qonaq	juwınıw bólmesi
úy	jay, qonaq kútetuǵın	jihaz – mebel
dahliz – dáliz	bólme	yoqadi – unaydı
ayvon – áywan	bolalar xonasi –	
	balalar bólmesi	

### **Uyimiz xonalari. – Úyimizdiń bólmeleri.**

shinam – jaylı,	tungi chiroq – túngi	yotoq – jataq jay
payızlı	shıraq	xarita – karta
yorug' – jaqtılı	gilam – gilem	yozuv stoli – jazıw
uy jihozlari – úy	qandil – lyustra	stoli
mebelleri	g'aladon –	stol chirog'i – stol
	sandıqsha	shıraǵı

### **Tejamkorlik. – Únemlilik**

tejamkorlik –	umr – ómir	asosiy – tiykarǵı
únemlilik	hayot davomida –	hisoblanadi –
chunki – sebebi	ómir dawamında	esaplanadı
hayotimizda –	foyda keltirmoq –	hech qachon – hesh
ómirimizde	payda keltiriw	qashan
me`yor – ólshem	farovon – párawan	unutmang – umıtpañ
tejash – tejew,	isrof qilmoq – ısırap	
únemlew	etpew	

### **Til – millat ko‘zgusi. – Til-milletni aynasi.**

millat – millet	nishonlamoq –	adiblar – jazıwshılar
ko‘zgu – ayna	belgilew	o‘tmish – ótmish
barhayot – mángi	tadbir – ilaj	tarix – tariyx
qiyoslash – uqsatıw	tantanalar –	boy – bay
muhabbat –	saltanatlı (kesheler)	talay – birtalay, kóp
muxabbat	hujjatlar – hújjetler	tug‘ilgan – tuwılğan
mehr – mehir	chop etilmoq – basıp	yog‘rilgan –
ardoqlash –	shıǵarıw	quwırılğan
ardaqlaw	xorijiy – sırt el, shet	orzu – árman
davlat – mámleket	el	

### **Tabiatimiz va ekologiyamizni asraymiz. – Tábiyatımızdı hám ekologiyamızdı asıraymız.**

tabiat – tábiyat	ifloslantırmaslik –	yanada – jáne de
daryo – dárya	pataklamaw	hisoblanadı –
tog‘lar – tawlar	chiqındılar –	esaplanadı
cho‘l – shól	shıǵındılar	
sahro – sahra	tashlamoq – taslaw	

### **Qizil kitobga kiritilgan hayvon va o‘simliklar – Qizil kitapqa kirgizilgen haywanlar hám ósimlikler.**

yoqolib borayotgan –	ko‘paytirish –	kamayib – azayıp,
azayıp, joq bolıp	kóbeytiw	kemeyip
baratırğan	qo‘riqxonalar –	uchratmoq –
noyob – ózgeshe	qorıqxanalar	ushıratıw
o‘simlik – ósimlik	ko‘llar – kóller	tabobat – medicina,
hayvon – haywan	so‘qmoqlar –	shıpakerlik
hujjat – hújjet	soqpaqlar	qo‘llanilmoq –
kamayishi –	ulkan – úlken	qollanıw
kemeyiwi	nodir – siyrek	jonivorlar – jániwarlar
tavsiyalar – usınıslar	chuqur – tereń	

### **Yo'l harakari qoidalar – Jol háreketi qádeleri.**

yo'l – jol	yo'l belgilari – jol belgilari	sodir bo'lmaydi – bolmaydi
harakat – háreket	bilish zarur – biliw	tayoq – tayaq
qoidalar – qaǵıydalar	zárúr	ishora – belgi- знак
piyoda – piyada	o'rgatmoq – úyreniw	ko'cha-ko'yda – kóshede
haydovchi – aydawshı	agar – eger	nazoratchi – baqlawshı
rioya qilish – ámel etiw	yo'l halokatları – jol hádiyseleri	

### **Kuzgi ishlar - Gúzgi jumıslar**

kuzgi – gúzgi	yetilgan – jetistirilgen	omborda – qoymaxanada
ishlar – jumıslar	yig`moq – jıynaw	tomorqada – qıytaq
boshlanadi – baslanadı	qoplarga – qaltalarǵa	jerlerde
dehqonlar – diyxanlar	termoq – teriw	bog'bon – baǵman
dala – atız- поле	savat – sebet	minnatdormiz – minnetdarmız
bog' – baǵ	hosil – zúraát, daqıl	
	yaroqsiz holga – jaramsız jaǵdayda	

### **Kuzgi ne'matlar. – Gúzgi jemisler.**

kuzgi ne`matlar – gúzgi jemisler-	qiyom – sirop	dasturxon – dasturqan
yubormoq – jiberiw	tuzlama – duzlı	ko'rki – kórki
sharbat – sherbet, sok	taomlar – taǵamlar	hisoblanadi – esaplanadı
murabbo – vareniye	tufayli – sebepli	
	qishin-yozin – qısı-jazı	

### **Kitob bizning do'stimiz. – Kitap biziń dostımız.**

do'stimiz – dostımız	ma'lumotlar – maǵlıwmatlar-	buklash – búklew
to'g'ri – durıs, tuwrı	olish mumkin – alıw múmkin	sahifa – kitap yaki dápterdiń beti
mutolaa qilmoq – talqılaw	eng – eń	mumkin emas – múmkin emes
inson – insan	maslahatchi – masláhátshi	asrab-avaylamoq – asırap-abaylaw
suhbatlashmoq – sáwbetlesiw	yirtish – júrgiziw	mehnat – miynet

## **Kitob haqida qiziqarli ma`lumotlar. – Kitap haqqında qiziqli ma`lumotlar.**

avval – dáslep  
paydo bo'lgan –  
payda bolgan  
davr – ásir, dáwir  
ko'rinish – kóriniv  
qog'oz – qaǵaz  
taxtacha – taqtaysha  
sopol — gúlal

suyak – súyek  
dastlab – dáslep  
o'xshagan –  
uqsaǵan  
so'ng – soń, keyin  
ipak – jipek  
matodan –  
gezlemeden

ilk – birinshi  
teri – te ri  
murakkab – quramali  
nashriyot —  
baspaxana  
nashr qilmoq —  
basip shiǵariv-  
издавать, печатать